

*kar*

Pentadoron, da in allweg fünf Zwerch hand  
hat. vse kar imà pet málíh pédnov.

HIPOLIT: Dict. I , 442

kar

Pennarius, zur specie gehörig. kar k'spifhi-  
shlishi.

HIPOLIT: Dict. I , 443

her

Penfölis, das da hängt. mar vissi. homo  
penfölis. ein dieb au galgen. ex viseiorb tat  
na gálgah.

HIPOLIT: Dlct. I, 442

*kar*

Penſum, angelegte gespunst. naloſhénu, ali  
navítu prédistva, inu vse kar h'prédejnu shli-  
shi. kóker en koſhél s'predívam, enu povéſmu  
prediva, en kolúreth, kodéla, présliza, vrétenu  
etc. carpere penſa. spinnen. préſti.

*kar*

Parco,  
parcere auribus alicuius. sich hüten etwas  
zusagen, was einer nicht gern höret. se va-  
rováti kaj govoríti, ali réjzhi, kar bi drú-  
gimu nedopádlu.

kar

Parentalis, was zur Leich gehörst. kar k'  
merlixku, alik' pogréba shlishi.

HIPOLIT: Dict. I, 431

kar

Quadrident, vierzincig. das vier Zähne hat.  
mar hiri shpoixé ali jobé ima'.

HIPOLIT: Dict. I , 534

*kar*

Notabilis, merkenswerth, das zuschelten ist.  
Famerklív, famérkájnia vréjden, kar je kréjgá-  
nia inu posvarjénia vréjdnu.

*kar*

Notatio, aufzeichnung, gemerck. ſamerkovájne,  
ſamérkajne. Notatione dignum. das wol zu merk-  
ken ist. kar je ſamerkovájna vrédnú.

---

*kar*

Nominalis, zum Namen gehörig. Kar R'  
iméne shlishi; iménski.

HIPOLIT: Dict. I, 391

*kar*

Nocitwus, das schaden bringen kann.  
kar bo shkodilu, ali shkodo per-  
néslu: shkodliv, shkodeóch.

HIPOLIT: Dict. I , 390 6

*kar*

Nitor,

Nititur in vetitum Natura. der Natur gelüstet  
am meisten nach dem, was verbotten ist. ta na-  
túta végshi dejl sýli inu tráhta po téjm, kar je  
prepovédanu.

*kar*

Obliviosus, vergeslich. oblivious senex.  
posabliv, posabliv stárvhik, ali kar se  
lahkù posábi.

HIPOLIT: Dict. I

, 400

*kar*

Obſervabilis, darauf wol acht zu haben ist.  
na kar se imà dóbru mérkati inu áhtati, mér-  
kania vréjdnu.

*Kar*

Obsequentia, bewilligung zu thun, was man wil.  
pervólejne, ali pervóla sturíti, kar éden hózhe.  
pokórszhina, poslúshejne, poslúfhba, postréjfshba.

kar

Oblitus, der etwas vergessen hat, oder das ver-  
gessen worden. katéri je kaj posábil, ali kar je  
posáblenu.

HIPOLIT: Dict. I , 399, 400

Kar

Objidionalis, zur Belägerung gehörig. Kar  
x' oblegu, ali oblehajniči slivki.

HIPOLIT: Dict. I, 402

Kar

Occatorius, das zum Eiern dient. Kar  
K' vláku slúfhi:

HIPOLIT: Dict. I, 402

kar

Obustus, das allenhalben verbreut ist. kar  
je poursod opéhen, oftgår, usmojén.

HIPOLIT: Dict. I, 407

kar

Deconomicus, haushalterisch. Kar k' hi-  
shovájnu slíši ali níra. gospodáren,  
Gospodárske, hishováren.

HIPOLIT: Dict. I , 410

Kar

Odorarius, das da reucht. mar dishy,  
disherd.

HIPOLIT: Dict. I, 410

*kar*

Pafsibilis, leidentlich. tarpeòzh, tarpliv,  
kar se premóre tarpéjti, ali prenéstí. prenés-  
liv, prenefseózh, tarpéfhen.

*kar*

Pafcuus, da man weiden darf. kir se smej  
pásti, ali kar je núznu ti fhivíni h'páshi  
ali h'kérmi.

Kar

Fascalis, zur weid gehörig. kar na páska  
shlishi.

HIPOLIT: Dict. I, 434

Kar

Oculatus,  
manus nostrae sunt oculatae, credunt  
quod vident. nos die augen sehen,  
glaubt des herz. Kar orbi video,  
tu servie verije.

HIPOLIT: Dict. I , 409

Kar

Oculatus, der augen hab. scharfsichtig.  
par orkj imà, bistrogled, vobrogled.

HIPOLIT: Dict. I , 409

Kar

Ocularis, zum Auge gehörig. Kar k'  
orhejsu slíski; orhejsen.

HIPOLIT: Dict. I , 409

kar

Octonarius, das von außen ist. Kar je  
od ófson.

HIPOLIT: Dict. I , 409

*kar*

Olfactorium, etwas daran man riecht: bisem-knopf. tu kar dishy, ali duh imà: pishomknof.

kar

Hilfer, das ölbauu tragt. kar ólike  
nóssi.

HIPOLIT: Dict. I, 472

Kar

Decuarius, zur herd gehörig. Nar h'xhejdi  
shli'shi:

HIPOLIT: Dict. I, 439

Kar

Patronalis, zum Fürsprechen gehörig. Kar  
N'ěni prošni, ale N'ěnemu Jagovorjénici  
ohlíški.

HIPOLIT: Dict. I, 436

*kar*

Patruelis, das des bruders kind ist. strízov,  
ali kar strízu shlishi.

*kar*

Patritus, Vätterlich, vom Vatter herkommend.  
ozhéten, ali kar od ozhéta pride.

*kar*

Lito, mit opferen erlangen, was einer begehrt.  
skus óffre sadobíti, kar éden prófsi, offrováti.

kar

Litoreus, des gestads, des zu gestad - des  
meers gehörb. mar l' bróður ali' kriéji  
tige morja shli'shi': þorkráju'; bróður'.

HIPOLIT: Dict. I 1346

kar

Logicus, vernuftkünstlerinh. Ner h'Li  
Künfti shishi:

HIPOLIT: Dict. I, 347

2

Kar

Loculatus, das wil vterschlacht hat. Nar  
dostí predálxou imia: predálxost, pre-  
délka.

HIPOLIT: Dict. I, 344

*kar*

Quetusquisque, wie manicher, wer da auch. katé-  
rikúli, bódi kar r'éden hózhe.

kar

Racematus, das Trauben hat. kar inā grófđjs-  
s' grófđjam obložhen: tidi potérgan, pro-  
ráperkavan.

HIPOLIT: Dlct. I, 542

*kar*

Radiatus, das strimen hat. prógast, farkast,  
ali kar fárke, ali próge imà. sol radiatus.  
stralende sunn. fárkastu sónze.

*kar*

Literarius, literarius ludus. schul. shúla,  
kar h'písmu ali k'vúku shlishi.

*kar*

Quifquiliae, auswüschen, güsel, allerley  
kleines das von baumen abfalt blätter, blumen,  
alles das nichts werth ist. poméjtki, ozhinkki  
prémki, pléjve, listje, pomije, inu vse tu kar  
nizh nevelà.

*kar*

Quinimo. ja wol, aber das noch mehr ist. ja  
she, ja kaj she vezh, ali kar she vezh je.

*kar*

Quicunque, wer auch immer, ein jeder. katéri  
kúli, en sléjherni, sléjdni, bódi kar f'éden  
hózhe.

HIPOLIT: Dict. I

, 539

*kar*

Objectum, entgegensaz. Item was man vor hat,  
womit man vngeshet. sprutistáva, naprèjvérshik.  
túdi kar eden pred rokámi imà, ali s'katérim  
éden okúli hódi: prutistáva, prutivérshik.

*kar*

Quodcunque, welliches auch. katéru kúli,  
kar kúli.

Kar

Mundinalis, zum Jahrmarkt gehörig. Kar  
k'sejmū ali semmū slishi.

HIPOLIT: Dict. I, 395

Kar

Numerabilis, záľbač, gút až zellex. Kar  
se fakturie shtěje, shtívílovi, shtívílen.

HIPOLIT: Dict. I , 394

4

bar

Nubifer, was moleken bringt. mar oblá-  
ne pernésse : oblakonóshen

HIPOLIT: Dict. I , 293

*kar*

Novercalis, der stieffmoter zugehörig.  
mázhehin ali kar mázhehi slíshi.

---

*kar*

Pateo,

omnibus patent quae feci. allen ist offenbar,  
was ich gethan hab. vsim je ozhitnu, fnánu,  
vejdeózhe, kar sem jest stúril.

kar

Sathetica, zur bewegung, vnd mitleiden die-  
rend. kar "m'lejnu iuu potarplejnu  
slifhi".

HIPOLIT: Dict. I, 436

*kar*

Pastoralis, Pastoritus, Pastorius, eines hirten.  
Pastýrsku, kar pastý~~ju~~ shlishi.

Rar

Cogninarius, das zur Ruckel gehört. Rar h'  
Rückensfleisch: Rückensku.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), iso

kar

Cremandus, das verbrent werden soll oder muess.  
kar inā ali more feshgánu bítí.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi) 752

par

Corporatus, das ein Leib hat. Nur in ú ex  
triple, triple.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), ist

Kar

Cornutus, gehörnt, das hörner hab. Kar rogé  
messi: rogát, rogáſt, rográsh.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 151

Kar

Corniger, der horn tragt. Kar rogénossi:  
rogázh, rogát, rogájt.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 150

*kar*

Criſtatus, gekämt, das ein kamm oder feder-  
bursch hat. grebénāſt, zhopaſt, ali kar en  
grebén, zhop, ali roſho is perja imá.

Kar

Coracinus, das von Rabben ist. Karjá od orla:  
orlón, orlóuski; krokarski.

HIPOLIT. Dict. I. (prepis), 150

Kar

Corymbifer, das solliche Traublein trägt.  
Kar tárkony grósdjúkh növényi alak roddy.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 152

Kar

Corticatus, das rinden hat. Karimá fskorjo:  
lubjast, fskorjast, olubjen, ofskorjen.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepsi) 152

Kar

Cubitale, das die Ellenbogen aufhält. Kar  
Nomélex gari dersly.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 157

Kar

Corriatus, das in ein masser zusammen gelossen  
ist. Nar je v'eno vodo v'kupaj herhenu,  
Hejranu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 152

kar

Lentifcirus, das von diesem baum geweckt ist.  
kar je od tákushnige drivéssz sturjén:  
másticor.

HIPOLIT: Dict. I, 340

par

Lentifaciferus, des Mastix tregg. mar  
mastix nössi ali pernásha.

HIPOLIT: Dict. I, 340

*kar*

Lunaris, des monds, des zum mond gehört.  
Nar n' mésku sllishi.

HIPOLIT: Dict. I , 350

kar

Luforius, das zum spil gehört. kar n' ygrë  
ali n' ygrájnu shlishi, ygrávori,  
ygráxhen, ygráxhart.

HIPOLIT: Dict. I , 357

kar

Luteolus, ein wenig gelb. kar na gjelc vlejke,  
enue nualec gjel, gjelbres, rumendast.

HIPOLIT: Dict. I, 357

Kar

Lutarius, zu nur oder sehr lebend. Kar  
v. bláti ūhivj, ali prehiva: v. bláti  
ūhivékh, blatašhv.

HIPOLIT: Dict. I , 357

kar

Lorens, das aus siemem gemacht ist. Mar jc s'  
jéréménia napravolens ali splédeau: jéréménest.

HIPOLIT: Dict. I, 348

*kar*

Lynceus, luchsen, das einem luchs gleichet.  
scharffsichtig. ríſsov, kar je énímu ríſsu  
enáku. éniga bístriga svítliga pogléda kóker  
ríſsa.

Kar

Lyricus, das man zur harffen singt: oder  
auf der harffen thlagt. Kar se na érfe  
poje, ali biye.

HIPOLIT: Dict. I , 352

*kar*

Lucrofus, Sehr nuzlich, das grossen nutzen  
tragt. sýlnu núzen, kar dósti núza pernéfse:  
tudi doblíven, perdoblíven, sadoblíven, ali  
sadobíven.

*Kar*

Itinerarius, aux reis gehörig, Kar na  
poot, ali na rájku salčki: popošni;  
rájku; popošnicki.

HIPOLIT: Dict. I, 324

par

Judiciales, dem gericht angehörig.  
par d' právdi, ali sodci shleški.  
právdu; richtni.

HIPOLIT: Dict. I , 328

*kar*

Jubatus, das halshaar hat. kar inis  
vrátné lassé, grive, ali dláše. grívast,  
lassat.

HIPOLIT: Dict. I , 324

*kar*

Jugalis, ut vinculum Jugale. ein Joch, band,  
das zwey zusammen bindet. das eheliche band. en  
járm, savéſa, ali kar k'jármu shlíshi, kar dva  
skúpaj věſhe, fakónska savéſa.

haar

Jugerum, was een Saar - volden eines Tags  
Pflügen mag, ein Jucharten. haar en  
par vollor en dan mire forati.  
ena duérra prätra, plaaifa, ali  
en dejl uijve, raal eniga duérra.

HIPOLIT: Dict. I, 328

*kar*

Iudicatus,

Iudicatum facere. ausrichten, was Vrtheil  
vnd recht erkent hat. dopernésti, kar je  
sódba inu právda spoſnála inu skleníla.

*kar*

Iudicatum, Rechtlicher spruch. právdna sódba,  
sklémba: ali kar je sójenu, per právdi: spoſnáj-  
nie, odlózhik.

Kar

Irremediabilis, unheilbar, nicht zuheilen. Kar se nemore verh vzdaviti, ali iscejisti; neofdrávoliv, neseliven, nepovrásiliv.

HIPOLIT: Dict. I, 325

par

Inreditivus, ut hereditivus pons. ein  
brugko, die nicht wider zu bauen ist.  
Par se nebò verh góre slávila,  
temporalu, ali fyidalu: neobudliv,  
neofhinvliv.

HIPOLIT: Dict. I, 325

*kar*

Inviolabilis, vnverlezlich, das nicht verlezt werden kan. neránliu, neposhkódliu, neomádefhliu  
kar se nemóre poshkóditi, nazhéti.

har

Lævigabilis, des sikh gletten hess. har se  
fusty gláðra switi, ogláditi, vlyj-  
nati, opalirati.

HIPOLIT: Dict. I, 333

*kar*

Laetabilis, freudenreich, das zu freuden reizet. vefséłja vréjden, vefsèł, ali kar k'vefsé-  
lju pergájna inu vábi.

*kar*

Lacteus, was von milch ist. mléjzhen, kar je  
od mléjka, mléjzhnu.

HIPOLIT: Dict. I, 332

kar

Labregus, das ein Fort oder lebren hab.  
Kar en brud, ali shuábeli inà. shuáblast.

HIPOLIT: Dict. I, 332

*kar*

Juvenilis, jung, das der Jugend dienet. mladù,  
kar mladostí shlúšhi: mladénizhni.

HIPOLIT: Dict. I , 330

*kar*

Justitia, gerechtigkeit, die einem Jeden gibt,  
was ihm zugehört. pravíza, katéra énímu slejhernimu da, kar mu shlíšhi.

HIPOLIT: Dict. I, 330

*kar*

Jus, das recht, vnd billich. gewalt. pravíza,  
právda oblast: kar je prov, pravízhnu inu spo-  
dóbnu.

haar

Lanifer, aut laniger. das wellen - tragt.  
haar voluo nőssé. volnvoróshen.

HIPOLIT: Dict: I , 335

*kar*

Lamastus, das wullen had. *kar* - iná'  
vílno, volně, volnast.

HIPOLIT: Dict. I, 334

*kar*

Nexilis, angeknüpft, gut zu knüpfen. faveflívu, ali fveflívu, kar se lahkù favéfhe ali fvéfhe: favefhlívu.

*kar*

Nidificus, zum nestmachen gehörig. gneſda-  
délen, ali gneſdadéloven: ali kar h'gnéſdu  
shlíshi.

Kar

Negotiatorius, nur handlung gehörig.  
Kar h' suprhovápnū shlishi; bere-  
távski; kramároske; fozunárossi;

HIPOLIT: Dict. I, 387

kar

Nefas.

Nefas dictu. das nicht darff geredt werden.  
kar se nesprodábi' govoríti'.

HIPOLIT: Dict. I , 386

kar

Nefastus, dies sich nicht gebürt . kar  
se nespustoji, nesproděle:

HIPOLIT: Dict. I , 386

3

*kar*

Néfrans, das nicht beißen kann. kar  
nemore gristi, ali vgrifniti. porci  
refrendes. mládi grászi.

HIPOLIT: Dict. I, 386

Kar

Nauticus, das zum Schiff gehört. Kar n' ladjam  
ali zholtváryam shlishi zholtvársku,  
brodlnássku.

HIPOLIT: Dict. I, 385

6

Kar

Naumachiarus, das zum Krieg auf dem Wasser  
dient. Kar R' vajški na vódi slížhi:

HIPOLIT: Dict. I, 385

*kar*

Nauci. die schale inwendig von den nussen.  
das inner häutlein. nichts werth. ta fnóterna  
luszhína ali kóshiza v'oréjhu. vse tu kar je  
nizh.

*Kar*

Natatilis, das da schwimmt. *Kar*  
pláva, plavěk plavíte.

HIPOLIT: Dict. I / 383

kar

Genitalis, dienlich zu geboren. - das Kraft hat zu  
geboren. Nar je slusklivu k' jaródu, ali  
Nar murch sine Kraft iina roditi; ali  
en jarod sluske, rodlivu, jaródu,  
rodnu.

HIPOLIT: Dict. I, 258

kar

Heterogenius, das eines anderen Geschlechts ist.  
Kar je une drôle sorte, fièle, farôda,  
ali shâre.

HIPOLIT: Dict. I , 269

7

har

Gestatorius, das zum tragen dienlich ist.  
nar je n' noski zhlufhlínu, perprávnu,  
flófmu.

HIPOLIT: Dict. I, 259

Kar

Giganteus, das der riesen-ist, sehr gross.  
nar tim Ríppam ohlíšti, nesmáßen,  
vélík, vissök.

HIPOLIT: Dict. I, 260

*kar*

Hemisphaerium, der halbe himel. pelevíza  
nebefs, pul nebà, kar se okuli s'ozhmy de-  
séfhe.

Kar

Hepaticus, lebersiech: der Leber dienlich.  
Nar jétram slíphi: jétern:

HIPOLIT: Dict. I , 269 3

*kar*

Herbarius, das zu den Kräutern gehört.  
kar *ka' felizku shishi.*

HIPOLIT: Dict. I - 269

2

kar

Herbifer, das gras und Kraut herfür bringt.  
Mar trávo iuu félisrha naprèj pernisse.

HIPOLIT: Dict. I , 269

kar

Herilis, das dem Herrn oder Meister angehört.  
kar gospídu vli' mojstru shliški: gospíduo,  
májstrov.

HIPOLIT: Dict. I , 269

6

*Kar*

Geftamen, alles was man tragt, burde, last.  
vse kar se nōfsi, bútara, króshna, kosh, inu  
druže tefháve.

*Kar*

Georgicus, das zum Ackerbau gehört. Kar  
h' Rme'fishkina delu shli shi: ali' je  
h' smetji protrejbum.

HIPOLII: Dict. I, 259

*kar*

Glandifer, das Eichelen tragt. kar fhélod  
nóssi, ali rody. fhelod<sup>a</sup>ónóshen, fhelodaróden.

par

Heteroditor, das von der gewissen Regel - aber  
weicht. Mar od gwaža régelre odstópi.

HIPOLIT: Dict. I, 269

kar

Gentilitius, das zu einem Geschlecht, oder Stammes  
gehört. kar émine farródu, ródu, ali  
għlaġi t-tħalli: shħisti:

HIPOLIT: Dict. I, 258

*kar*

Cum. Adv. man, da. nader, nri, kar.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepisi) 158

kar

Innubilibus, des keine Kraft hat zu nehmen.  
kar nejme možij rediti, shivitě; mere-  
dlivěn, reflektivěn.

HIPOLIT: Dict. I, 306

*kar*

Innumerabilis, vnzalbar, das man nicht zellen kan.  
neštivílni, neprestivílni, kar se nemôre  
prestéti, neprevdárliv, neprestíven.

*kar*

Incombustibilis, das nicht leicht zuverbrennen ist. nesifhgáven, negoríven, ali kar teshkù sifhgè.

haar

Infrangibilis, das nicht zerbrochen werden kann. haar se nemire polomiti; reslomiti; resbyti; nepolomliv; nereflomliv; nepotceresh.

HIPOLIT: Dict. I, 307

par

Inflexibilis, das man nicht überwinden kann.  
par se nemore restringi; oppréniti;  
persogniti. nevskréniť, stanovíťa,  
nevzíťa.

HIPOLIT: Dict. I, 301 8

par

Inflammabilis, das sich leichtlich entzünden  
lasset. mar se lahki pusti vugati;  
vplameniti:

HIPOLIT: Dict. I, 300

Kar

Imperialis, zum Seeland gehörig. Kar  
h' pogréba, ali R'máski ja dushíxe  
ishlísí:

HIPOLIT: Dict. I , 299

*kar*

Inextingvibilis, vnerlöschlich, vnauslöslich.  
nevágásliv, nepogásliv, ali kar se nemore pogássi-  
ti.

*Kar*

Inexputabilis, vnermäslich, niht auszurechnen.  
neimérjen, nesmáſsen, nestivílen, neprevdárñ,  
kar se nemóre preſtéjti inu prevdáriti.

kar

Ineditus, das noch nicht an Tag gebracht  
ist. kar nej na dan pernesešnu.

HIPOLIT: Dict. I . 294

*Kar*

Indissolubilis, vnauflöslich. neresveflívu,  
kar se nemore resvěfati: nerefvoflávu, neres-  
vefhlfívu

HIPOLIT: Dict. I

, 296

har

Indictivus, das verkündt ist. Har je  
opmájnen, napovéjden, van slíxen.

HIPOLIT: Dict. I, 295

*kar*

Indemonstrabilis, vnbeweislich. neisvíshliv,  
neisprízhliv, kar se nemôre isvíshati.

---

haar

Innogelabilis, das nicht gefrieren mag.  
haar nemore suárfisti, nefnarflir, ali-  
nefamérfli.

HIPOLIT: Dict. I, 292

6

*kar*

Indebitus,

Indebitam pecuniam solvere. gelt zahlen, das  
man nicht schuldig ist. s'denármí plazháti,  
kar éden nej dolshán.

HIPOLIT: Dict. I

, 294

Kar

Excalfactorius, was Kraft hat zu erwähnen.  
Nax imá nukh ogréjti segréjti: ogreókh,  
segreókh.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 225

kar

Indefectus, das nicht abnimmt. kar doli-  
nejémle.

HIPOLIT: Dict. I, 294

*kar*

Indeflexus, vngebogen, das man nicht biegen  
kan. nefhibèzh, nevkrivèn, kar se nemóre  
v'shibíti ali vkrivíti. nevkrénen, nevkrénliv.

*kar*

Indelebilis, vnauslöslich, vnausgetilgt.  
neſbríſsan, neſatrèn, neſbríſhliv, neſateríven  
kar se nemóre ſatréjti.

*kar*

Incredibilis, vnglaublich, das nicht zu glauben ist, vnglaubig. neverjéten, neverován,  
kar nej verjéti ali verováti. neverjézh.

*Kar*

Infragilis, vnzerbrüchlich. nereſbýven, ne-  
karhák, nerespózhliv, neresbyžh, kar se ne-  
móre resbýti, vkárhniſi.

kar

Ingelabilis, das nicht gefriert. kar  
nefniarfne: nefniarfliv, nefniarfékh,  
nefniarflíves.

HIPOLIT: Dict. I , 302  
5

*kar*

Ingustabilis, das nicht zu kosten ist. nepo-  
kúshliv, nedishèzh, nefhmáhen: kar se nemóre  
pokúshati.

*kar*

Inhabito,

Inhabitat animus in oculis. man sichet es den  
augen an, was einer im herzen hat. se poñna na  
ozhèjh, kar éden v'sérzu imà.

*kar*

Narrabilis, das man erzellen kann. kar  
se smej perpovéjdati, perpovéjdiáven,  
vali perpovéjdliiv.

HIPOLIT: Dict. I , 383

kar

Nardinus, aus spicanarden. kar inie  
duh nokez shpikanárda.

HIPOLIT: Dict. I, 383

*kar*

Narratus, das erzählt worden ist. kar je  
persovéjdaru: povéjdať, persovéjdať,  
priávľať.

HIPOLIT: Dict. I , 383

*nar*

Nascens, das geboren wird. *Nar* se rodij,  
rodeòrh.

HIPOLIT: Dict. I , 383

Kar

Myrteus, aus Myrten gemacht. Kar je od  
léjpa tih láslik borovník: borov-  
níkast.

HIPOLIT: Dict. I , 382

*kar*

Navalis, zu den Schiffen gehörig. kar h'  
zhóluam, n' laidjam, ali' batnam shíshi'.

HIPOLIT: Dict. I, 384

kar

Nauclerias, et Nauclerias, dem schoffherrn  
gehörig. Kar time brodujške, ali' Gospúde  
te bárdka shliški.

HIPOLIT: Dict. I 1384

kar

Von pragus, 2. active. der schiffbruch verur-  
sacht. kar potáp stury.

HIPOLIT: Dict. I, 384

2

*kar*

Mustarius, zum most gehörig. móshcen, ali  
kar'móshcu slishi.

Kar

Musicus, das zum gesang gehört. Kar h'  
tina pejtui slishi: pévski, péjtui,  
múfiklui:

HIPOLIT: Dict. I , 381

Kar

Mufacius, das von eingelegter arbeitet.  
kar je ed nöter vloshéniga déla.

HIPOLIT: Dict. I, 380

Kar

Muneralis, das zum graben gehört. Kar  
h'timu darovajinu shishi; dároski;  
dární.

HIPOLIT: Dlct. I , 379

kar

Muriaticus, das lang im salzwasser gelegen  
ist. kar je dolgu zhassa v' slanamurij  
lesheku.

HIPOLIT: Dict. I, 380

kar

Multiforabilis, das wil löscher hab. kar  
veliku lükken-inà: mnoguládnicest.

HIPOLIT: Dlct. I, 378

kar

skultifidus, in vil Theil gespalten. Kar je  
na verh déjlon reskláru. Nem vil trau-  
ig. Ráteri je préverh favípliu, prefavípliu,  
muogufavípliu.

HIPOLIT: Dlct. I , 378

par

Multivias, das wil weg hat. hat imē  
veliku pootou, mnogoprotēa.

HIPOLIT: Dict. I, 378

Kar

Exstendus, das zu begehrn ist. Kar se cina  
propositi, progerurati, proshnēc vrejden.

HIPOLII: Dict. I., 226<sup>5-</sup>

Kar

dialecticus, das zu dieser Kunst gehört. Kar  
H'leti künfti shlishi.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 777

par

Multifonus, das vilerley thor oder slang  
hat. Mar unogutere flime, ali glafry  
vna: unegoglæssen.

HIPOLIT: Dict. I , 378

Kar

Multiplicabilis, das genehret werden kan.  
Kar se mire pogmérati, pogmérlii,  
magmérlii, gméraveu.

HIPOLIT: Dict. I , 348

*kar*

Multipeda, graswurm, raup. mnogonòg, kar  
dòsti nug imà: gofsénza.

*kar*

Multicaulis, mit vil stengeln. Stórglast,  
kar velíku stórov imá, stórast, kozénast.

---

kar

multatilius, das von dem bisschen kommt.  
Kar od prokire ali' Kräffinge pride.

HIPOLIT: Dlct. I , 378

*kar*

Mulierofus, weiber begierig. shenashéllen.  
shénski, ali kar shénam slishi.

Kar

Motorius, zum bewegen gehörig. Kar h'  
gibájnu ali h' premikájnu slíski :  
gibáuski; premikáuske:

HIPOLIT: Dict. I, 376

*kar*

Phalerae, roszierd. váldrapa na kóynu, kóynska  
rifstenga, inu vse tu, kar ga zíra.

kar

Pharmaceuticus, zur arzney dienlich. kar  
x' arznyj sljufki: arzniotsi; apotekarsti:

HIPOLIT: Dict. I / 469

Kar

Fetrexjis, das sich an steinachten arten auf-  
halt. Kar se na namenitnih vráyh  
gori darshij.

HIPOLIT: Dict. I, 468

*kar*

peftifer, tödlich, schädlich. smérten, shkodliv  
kúshen, kar kúgo pernélse.

kar

Perticalis, zum stangen dienend. kar je  
dóbru ja stange, préjsle, shtängast,  
préjplast.

HIPOLIT: Dict. I , 1164

6

*kar*

Pertexo,

pertexe quod Exorfus es. mach aus, was du angefangen hast. isdélaj, kar si pozhèl.

HIPOLIT: Dict. I , 463

kar

Geografius, et porvapius, kräftig zu bereden.  
Nar je námen, präfne, samohláška k' pregovarjeniu, de ēden věruje : pregovorem, pregovarjáven, pregovorjek.

HIPOLIT: Dict. I, 463

kar

Oblivificendus, das man vergessen muss. Kar  
re inia profabili: profabléněa vřejdu.

HIPOLIT: Dict. I, 2100

Kar

Philosophicus, nur weltweiseid gehörig.  
Kar h'či posvětiví modrúšti, ali k'  
philosophij shlški, ali slúški o philo-  
sophoški.

HIPOLIT: Dict. I, 469

7.

kar

Philologicas, zur liebe der Künsten gehörig.  
Mar n' lubefui tel künstli slischii.

HIPOLIT: Dict. I, 469

Kar

Habendus, das man haben soll. que se viña  
iméjti.

HIPOLIT: Dict. I , 266

*par*

Gymnasticas, das zu der übung gehör't.  
par n' okushéjnu ali n' vukdu shlishi:  
shulvori; vuklivori:

HIPOLIT: Dict. I, 265

6

Kar

Fumificus, das einen rauch macht. Kar en  
dim déla, dimyj, Rady, tly: dimiver,  
Rasdiver, tloven.

HIPOLIT. Dict. I., 257

kor

Funebris, das zur Leich, oder zum Trauern gehörb. Kar K'merl'zku, K'pogrébu, ali h' trurajnäe shliški: merl'zken, pogrébski; -trúraroši.

Kar

Funalis, das am seil riehet. Kar na ſtrku  
vlejne. funalis Equus. das riebenapferd.  
vojinichar.

HIPOLIT. Dict. I , 254

4

Kar

Fūllonius ed Fūllonius, dies cum walcken  
oder bleicken dient. Kar R' valājnu  
ali plajhajnu shliši:

HIPOLIT: Dict. I, 253

*kar*

Fulguralis, das zu dem bliz gehört. kar  
h' blízka shlishi; blízkovni; blízkávski;

HIPOLIT: Dict. I, 253

4

kar

Frigorificus, das kühlb. kar hladý, bla-  
dečk 'hlajéčk, hladliv.

HIPOLIT: Dict. I, 251

Kar

Fruticofus, das vill whorre vnd aste gibt.  
Kar velikra vdraslikov shíppou, inu  
verhóu inà, Kar je gostù, roshatu,  
jarászlenu.

HIPOLIT. Dict. I, 253

par

Fruticeus, das an Stäuden gewachsen, standicht.  
par na germóojii rísse, ali je s' germóojam  
preuáspenu.

HIPOLIT. Dict. I, 253

Kar

Fruktarius, das zum Korn gehört. norwau-  
ffr. Kar n' fiktu ohlishi, fiktui. fiktui  
Kupfer.

HIPOLIT: Dict. I, 252

*kar*

Frendifer, Blätterechtig. das blätter oder  
laub tragt. peréfsast, keshát véyast. kar  
pérje, ali listje néfsi.

*kar*

Frondariae, das dienlich ist blätter darin  
aufzulesen. Kar je zhlushklivu tu listje  
ali perje nöter proberati, grábiti.

HIPOLIT. Dict. I , 252

haar

Fluotifragus, das die wällen verschlägt  
vnd verschneideb. Mar te valóve resbija,  
resolily inu resrefjhe: valovdilérb,  
valovlomérb.

HIPOLIT: Dict. I, 246

Bar

Géxaninus, das die herren bewegt. Bar  
ta sérra omája, vrotoj, ali omek-  
zhà, nágne, maklájna.

HIPOLIT: Dict. I, 245

kar

Fossilis, das man grabbt. Kar se Ropple,  
Ropplieu, Ropávnu.

HIPOLIT: Dict. I , 250

*kar*

Haeredetarius, erblich. ererbt, das dem Erb  
zugehört. jérbliv, jérban, pojérban, kar  
jérbu shlishi, jérbavski, jérbski.

kar

Geniculatus, das soll gleich oder Knoden - ist.  
kar πολὺ γλίδικου, αἱ γλίδικου  
ιμὰ.

HIPOLIT: Dict. I, 258

5

kar

Granifer, das Kernen tragt. Nár járige  
nóssi, ali inia.

HIPOLIT: Dict. I , 263

*kar*

Hunifer, das feucht und nas macht. *kar*  
moskrue inn fájhtne della, vali *kar*  
moskrúto *slája*.

HIPOLIT: Dict. I , 272

7

kar

Hospitalis, das zu den gästen gehört, gastfrey.  
kar tim güstom shlišhi; jerpergováven,  
trayshprišliv, jerperfhliven, prajosten.

HIPOLIT: Dict. I, 272

6

*haar*

Hostus, ein Truck öł, souill man auf einmal  
trucken kan. en spréshik, ali stlázhik ólja,  
kar se móre na énkrat spréshati, ali stlá-  
zhiti.